

Nueva Era, Año VII, Nº 261

Florencio Varela, 21 de Diciembre de 1946

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(21 de Diciembre de 1946) En *Nueva Era*, 7(261). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

Una lección que no puede olvidarse

"EL CRIMEN DE LA GUERRA" — "LOS BALILAS" —
"LOS JUGUENDSTRUPE"

PARABOLA ARGENTINA

Con el ajusticiamiento de los principales jefes del nazismo, ha sido sustanciado el juicio de más resonancia en la historia universal del delito.

Al traer a colación este suceso que ha ocupado la atención comentarista del mundo, no nos anima otro propósito que el de hacer notar —entre las distintas enseñanzas que en sí encierra—, la transcendental significación del paso dado para evitar las guerras, sentando el precedente de la culpabilidad de los autores morales y materiales, al juzgarlos un tribunal mundial como criminales comunes, y sentenciarlos "culpables del crimen de la guerra."

Como enseñanza, este horrendo crimen que ha llenado de luto, hambre y desolación a millares de pueblos, debe estar siempre presente en la mente de todos los hombres libres, para evitar la aparición de trasnochados imitadores del delito de matar, que erigiéndose en poseedores universales de la verdad, pretenden convertirse en amos de los pueblos, construyendo legiones armadas destinadas exclusivamente para el avasallaje y la conquista, que al designio de un dictador cualquiera se desplazan impulsadas y alentadas por un falso sentido del patriotismo y de la soberanía nacional.

Frente a la consumación del crimen de la guerra, son en definitiva los pueblos —agresores y agredidos—, quienes sufren el castigo material y espiritual más grande. Así, el pueblo alemán y también el italiano, están pagando a caro precio su parte de responsabilidad en esa cruzada de locura. Todos sin excepción expían sus culpas. Los indiferentes, que por comodidad o por incapaces para enfrentar la dictadura militarista, dejaron con su actitud pasiva que la vorágine belicista los arrastrara al caos. Los que solo pensaron en un lisonjero bienestar momentáneo, desentendiéndose del mañana. Y los que, tal vez, más videntes o más intuitivos, caían alimentando con su sangre —sangre de mártires—, la orgía nefasta del nazifascismo, al defender lo más preciado de la existencia humana: la libertad.

Solo de ese modo, pudieron realizar —quienes acaban de rendir cuentas a la humanidad—, un mundo que no supo en el primer mo-

"La sentencia en sí misma es el más alto y tremendo castigo. El asesino no es abominado por el castigo que ha sufrido, sino por la calificación de asesino que ha merecido y recibido". (ALBERDI, Cap. III "El crimen de la guerra").

mento con que criterio calificar esa abominable obra disolvente, demoniaca y apocalíptica.

La terrible lección debe perdurar en la mente popular y no echarla a olvido peligroso jamás, ni siquiera en las horas de bonanza y de quietud universal porque esos son los momentos propicios para los que trabajan la moral de las nuevas generaciones, inspirándoles el genio de Marte e inculcándoles desde niños la idea de "ser fuertes", pues, éstos organizadores de la agresión en potencia se escudan invariablemente en la exaltación de la soberanía nacional y en el amor a la Patria, para poder cumplir exitosamente sus finalidades. Así, Mussolini, sabía muy bien "a donde iba" con la organización bélica de "los balilas"; e Hitler, igualmente, a "que llegaría" en el futuro con sus "jugendstruppe". De ambas legiones de "niños soldados" ya conocemos el realismo inspirador, como para que no podamos equivocarnos al juzgar con acritud el intento semejante de preparar los niños argentinos para las guerras del devenir.

† Juan P. Chimento

Ha sufrido una sensible pérdida la iglesia argentina con el fallecimiento de S. S. I. el Arzobispo de La Plata, Monseñor



Juan Pascual Chimento, ocurrido ayer.

El infausto acontecimiento ha tenido honda repercusión en los vastos círculos del catolicismo, en cuyas esferas, destacábase la personalidad de este ilustre prelado, a través de su inconfundible perfil de estudiante y de su permanente inquietud de renovar en las sanas inspiraciones filosóficas del cristianismo.

La resonancia de esta irreparable pérdida para la iglesia, ha repercutido en modo especial en Florencio Varela, cuya incipiente aldea de San Juan Bautista lo vio nacer, y al calor de su sano ambiente luga-

Sr. Presidente del H. Senado de la Provincia.
Sres. Senadores de todos los sectores políticos.

Hemos sufrido un engaño injustificado

Con fecha 3 de diciembre último, el P. E. de la Provincia, por conducto de la secretaría privada de la gobernación comunicó a la Comisión de Vecinos varelaenses Pro Camino Varela-Bradsen-Chascomús, que el tramo de 44 kilómetros de camino pavimentado entre "La Colorada" (F. Varela) y Bradsen, cuya inclusión en el plan vial 1947-1951 notificó el ejecutivo bonaerense al H. Senado, había sido postergado con acuerdo al informe del Ministerio de Obras Públicas, que se expidió aconsejando tal postergación.

Conforme obra en las constancias del expediente de la Dirección de Vialidad, cursado por el Poder Ejecutivo al Honorable Senado y que mereció despacho favorable de la Comisión de Obras Públicas, él que fué considerado y aprobado por unanimidad en la sesión del día

reño lo vió adolescente encauzarse en la fé y en la mística religiosa, hasta la culminación honorífica que había alcanzado actualmente.

Ha muerto el Arzobispo de La Plata, y con él, se va de la vida un hijo dilecto de este pueblo varelaense. Su ascensión al sitial religioso que investía, configuraba un honor espiritual que compartía el concepto generalizado de nuestro vecindario, en cuyo seno social, ocupan sus dignísimos ascendientes y familiares un lugar de privilegio.

siguiente, (22 de Octubre), el Ejecutivo de la Provincia aprueba la inclusión de ese tramo de camino en el referido plan vial, y rechaza a la vez el petitorio formulado en la minuta correspondiente, que se refiere a la parte de camino comprendida entre Bradsen y Chascomús, que también peticionó el señor Senador don Manuel Alcázar, respondiendo a las gestiones de la Comisión de Vecinos varelaenses.

Puede inferirse fácilmente, que tal resolución de última instancia, configura una desconsideración a la unanimidad del H. Cuerpo Legislativo que creyó y aceptó la resolución aprobatoria del P. E., pues, la revocatoria recientemente cursada a la Comisión de Vecinos, era en sí la resolución que correspondía elevar al H. Senado en su oportunidad, no actualizando engañosas situaciones, en las que aparece una comisión de vecinos en posición de privilegio sobre los legisladores que aprobaron el temperamento y se dieron por satisfechos con el pronunciamiento del Ejecutivo, situación engañosa tal que, a buen seguro, desconoce oficialmente el H. Senado, como co-respondería.

Hemos sufrido un engaño injustificado lo que aceptamos como cosa juzgada la sanción legislativa y la probación del P. E. Por ello se impone que el H. Senado, campeando por su integridad, reaccione este asunto.

El presupuesto de la Nación para 1947

Estando pendiente todavía la aprobación del reajuste de los créditos correspondientes al año en curso, el Poder Ejecutivo ha elevado al Congreso de la Nación, el Presupuesto General de Gastos y Cálculos de Recursos para 1947.

La característica del proyecto es similar a los que se vienen elaborando año tras año, bien que por otra parte, los ejercicios se cierran con un abultamiento bastante mayor al de las estimaciones previas, y por lo tanto, los presupuestos definitivos resultan versiones sensiblemente alteradas por las erogaciones crecientes que realiza el Estado.

El Presupuesto de 1946, fué resultado original de una prórroga que sufrió el 31 de diciembre último, el del año anterior, pero cuando ocho meses más tarde —en el mes de Agosto próximo pasado, el Poder Ejecutivo remitió al Congreso un reajuste de los créditos en ejecución— a esa fecha no podía ser realmente un Presupuesto de Gastos y Recursos—, el crecimiento de las erogaciones llegaba a 147 millones de pesos, y las economías presuntivas se reducían en 26 millones, lo que ya significaba una diferencia total de 173 millones de pesos. Como es de suponer, los guarismos actuales deben guardar una diferencia bastante mayor, porque esa es la tendencia de los presupuestos nacionales, especialmente desde el año 1942 a la fecha.

Respecto al proyecto para 1947; el Poder Ejecutivo calcula los gastos de la administración en 2.723.743.312 pesos, los de las reparticiones autárquicas en 1.458 millones, destinándose para obras públicas la suma de 479 millones, lo que hace una suma total de \$ 4.972.000.000. Esto representa sobre el Presupuesto en ejecución, un aumento no menor de 500 millones de pesos, lo cual sólo podrá juzgarse como es lógico al finalizar el ejercicio, pues se establece un plan de economía de 200 millones. Los gastos han aumentado especialmente, en lo que se refiere a la administración general, en forma que significarán unos 700 millones de pesos sobre los del año en curso, mientras

las reparticiones autárquicas harán otro tanto, pero en una cantidad sensiblemente menor, pues sólo representan un crecimiento de 88 millones de pesos. La diferencia entre las cifras totales de los presupuestos que cotejamos, está representada por los gastos a cubrir con la emisión de títulos, que en 1946 se calcularon en 110.400 millones, mientras para el año próximo se estiman en 790.

Según se vé, los presupuestos nacionales, siguen creciendo, como si esa fuera una tendencia natural, y sin remedio posible. Las cifras con ser fantásticas —el Presupuesto de Gastos en 1942 ascendía a 1500 millones, y para 1947 se calcula en 4.900 millones!— No podrán espantar a la gente, porque todos tenemos la convicción de que el Estado Argentino se siente más dispendioso que nunca, aun cuando las amortizaciones de sus deudas distraigan unos 300 millones de pesos por año. Las reparticiones crecen en forma incesante, se crean otras nuevas, se proyectan novísimos organismos, y es evidente la extacción en los planes destinados a absorber un número cada vez mayor de funciones y actividades. (1)

En cinco años el Presupuesto se ha multiplicado más de dos veces, pero tampoco el Estado de 1947 será el de 1942: ahora el gobierno es fabricante, comprador de cereales, importador y exportador, subvencionador de las empresas privadas y empresario ambicioso, con planes concretos para extender su giro en explotación. En verdad, los gastos aumentan, pero no es porque crezcan los servicios públicos, a través de los cuales suele imaginarse la función del Estado moderno, sino porque el nuestro se agiganta, se complica y se multiplica, como si se sintiese un Leviatan de aparición prodigiosa.

(1) Un cálculo basado en estadísticas oficiales, permite asegurar que existe 1 empleado público nacional por cada 52 habitantes.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO P 143 - U. T. 9031
F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
Av. S. MARTIN 361 - U. T. 9031
F. VARELA

Dr. S. SALLARES DILLON
Med. del H. Clinico
Atiende Mañanas y Tardes
de 14 a 17 horas
ENFERMEDADES INTERNAS
HUMBERTO P 143 U. T. 9031 - F. VARELA

Dr. CESAR E. SALLARES
Del servicio de Niños del
Hospital Clinico
Atiende Lunas y Viernes
UNICAMENTE NIROS

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X - DIATERMIA - ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bm. MITRE 285 U. T. 9323 - F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 U. T. 0210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 - U. T. 37-4926 - F. VARELA

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE - F. VARELA

Farmacia LORENZELLI

ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE
U. T. 0034 - FLORENCIO VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

Haga sus pedidos telefónicos a Varela 0007

HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA

Se reciben pensionistas
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 0236
F. Varela

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA

Bm. Mitre 258 - U. T. 0217
Florencio Varela

MANUEL R. MURAS

MARTILLERO PUBLICO
- BALANCEADOR Y TASADOR -
LAVALLE 140 U. T. 0101 F. VARELA

O. R. GIROLA y E. M. DIEGUEZ
PERITOS MERCANTILES

Contabilidad en general - Inventarios - Balances - Organizaciones - Especialidad en Impuestos a los Reditos e Internos.

Dr. PEDRO A. VERDE TELLO
ABOGADO

Asuntos en la Capital Federal y La Plata
HUMBERTO 1º 42 U. T. 0110 - Fcio. VARELA

La Actualidad en Broma

Por ALBERTO PIDEUMT

LAS FIESTAS—

Tenemos hoy encima las fiestas patriarcales con su infaltable cohorte de bienes y de males.

Veamos en primer termino los bienes en montón que nos darán las fiestas como una bendición:

El pan dulce minúsculo que el panadero envía; el regalito flaco de la carnicería;

el aguinaldo a todos; las sobras del frutero; las cosas averiadas

que da el almacenero; la mesa bien tendida con el mejor cubierto; los días apropiados

para tirarse a muerto; reuniones familiares; recuerdos de la infancia;

comida hasta llenarse; bebida en abundancia; el árbol, los juguetes,

la misa, el Nacimiento, y la barriga llena y el corazón contento.

Descritos ya los bienes que llegan sin protestas, pasemos a los males

que nos harán las fiestas: Pechazos mal rimados que encaja el basurero;

pedidos de propina tapados, del cartero; por culpa del pan dulce,

más de una indigestión; empachos como piedras, debidos al turrón;

parientes funerarios a los que nada alegra; visitas con regalos

a casa de la suegra, y, en puro despilfarro,

gastar todo el dinero con el cual se debía pasar el mes de enero.

SALPICON—

—Diga, ¿por qué no se casa?

¿Qué le ocurre? ¿Qué le pasa?

¿No tiene plata? ¿No tiene el empleo que le conviene?

—Sí; pero ¡ay! no tengo casa.

Como en el Congreso dan al pueblo leyes tan gratas, esta Navidad tendrán aguinaldo hasta las ratas.

Debido al lío del pan, un cliente se sulfuró,

y el panadero ¡pin-pan! cuatro tortas le encajó.

Y ya ninguno se exalta, pues ven las gentes, absortas,

que hoy, igual que ayer, a falta de pan, son buenas las tortas.

Cierto individuo a un gastrónomo

le dijo de esta manera: "¡Váyase usted a freír papas!"

y él contestó: "¡Quién pudiera!"

Sobre la alimentación hay más de un cargo que abru-

(ma,

y en lo tocante al jabón hay quien grita hecho un tur-bión y al final es pura espuma.

VIDRIOS;

Al fúdo el discutiador provocará alborotos, si busca los VIDRIOS ROTOS que paga el consumidor,

y el que pida sin reposo la rápida solución de cierta unificación, por ser asunto VIDRIOSO.

TIRANDO AL BLANCO—

De un modo que no es justo, noble ni franco,

hoy hacen las mujeres guerra a lo blanco.

e. igual que chinches, se prenden a las cosas de colorines.

La ropa interior, que era blanca y sencilla, hoy es verde, violeta, roja, amarilla, salmón, tomate, café, borra de vino o chocolate.

Los labios muestran múltiples, raros matices; empiecanse en las uñas diez mil barnices,

y en los cachetes se ostenta un arco iris de colores.

La que es blanca de cara, su cara pinta;

ra que es blanca de pelo, se lo retinta,

y hace furor la negra, porque dicen que es de color.

Derechos Reserv. Rep. Prohibida

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO

ALBERTO R. BARZI

Estudio: U. T. 38 - 2185
URUGUAY 440 ESCRIBANO ENTRE RIOS 121
U. T. 38-9617 y 9574 Procurador Matriculado Particular:

ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO

ABOGADO
Apoderado del Banco de la Pvcia. de Bs. Aires
FLORENCIO VARELA CAPITAL FEDERAL
V. Sársfield 59 - U. T. 0221 (20)
Martes y Jueves de 19.30 a 21.30. Uruguay 780
Sábados y Domingo de 9 a 11 hs. Martes y Jueves de 15 a 17 hs.

ALFREDO R. SCROCCHI

ABOGADO
En FLORENCIO VARELA En LA PLATA:
España 28 - U. T. 0039 (205) 48 - 874 (Escritorio 53)
Todos los días hábiles de Lunes, Miércoles y Viernes,
9 a 12 y de 19 a 21 hs. de 13 a 17 horas.

JORGE A. DREYER

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 - U. T. 0336 - F. VARELA

JOSE M. MASTRONARDI

ESCRIBANO PUBLICO - Registro N° 1
CORRIENTES 168 F. VARELA

MARIANO L. CABRAL

Escribano público
Oficina: Av. SAN MARTIN 733
U. T. 0401 - F. VARELA

PEDRO C. OLIVA

Terrenos bien ubicados, al contado y en 120 mensualidades.
En venta particular
L. N. ALEM 398 - F. VARELA

DEVINCENZI Y FERNANDEZ

REMATES - TASACIONES - HIPOTECAS Y VENTAS PARTICULARES
Bm. MITRE 208 LA PLATA
U. T. (205) 0036 U. T. Rocha 4743
FLORENCIO VARELA CALLE 48 - No 934

Clases de Piano - Violín - Guitarra - Solfeo - Armonía y Perfeccionamiento.

CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

Julio O. Porfiri

Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.
Santa Fe 238 - Fcio. Varela

Dirección General de Rentas
CONDONACION DE MULTA
(LEY 5081)
IMPUESTO INMOBILIARIO
LEY 4204

Hasta el 31 de Diciembre podrán pagarse con el 5 % de multa, sin intereses, los impuestos de atraso que comprende la Ley 4204 Contribución Territorial, Caminos, Canalización y Drenaje, Desagües y Adicional. La Condonación autorizada por la presente Ley no implica suspensión o interrupción de los juicios de apremio. Los contribuyentes acaudados por los beneficios del Art. 20 de la citada Ley 4204 deben solicitar la concesión de los mismos. En todos los casos es condición indispensable la presentación de los interesados en el sellado de ley. Solicite informes más amplios en las Oficinas de Valuación y en la Dirección General de Rentas.

JARDINERO - QUINTERO. Se ofrece para casa-quinta, con alojamiento interno para su familia (esposa y una hija). Informes: Alm. Supervia Hnos., U. T. 0046, F. Varela.

HERMOSA ESQUINA: Se vende particularmente. Superficie 1000 mts. 2. Impuestos al día. Ub. calle 12 de Octubre y Florida. Villa Vatteone. Informes: U. T. Floresta 6133, Cap. Federal.

ESTUDIANTES
PREPARO para INGRESO
Nacional — Normal
Aplazados primarios
Avda. San Martín 733
U. T. 0401 - F. Varela.

EDUARDO LANGARET
RELOJES
Limpieza y arreglo de máquinas de escribir
ARMAS EN GENERAL
Brown 130 - F. Varela

La semana Armando Lioz
De todo un poco en De todas partes 7 días en un Comentario

EN un "aviso" municipal dado para la publicidad a la prensa local —no a NUEVA ERA que por su intergiversable línea de conducta periodística "no goza" del favor oficialista—, expresase que, "el señor (?) comisionado" hace saber que a raíz de una publicación ha puesto a la vista de cualquier vecino los expedientes sobre la venta del tractor, como también de la adquisición de un motor para el Matadero.

Eso va directamente para los comentarios de esta sección, en donde —con las formas risueñas que caracterizan su contenido—, se hizo humorismo sobre la venta ruinosa de un bien comunal (un tractor Fordson), el que se licitó y otorgó al mejor postor en \$ 1.100 m/n., y a las pocas horas se ofrecía nuevamente a la venta en una casa de comercio local por una suma oscilante en \$ 4.500.—

Desde esta sección se dijo que la diferencia era demasiado notable como para estimar esa venta (licitación) dentro de la lógica de precio, en una máquina de ese tipo, que funciona perfectamente y a la cual el nuevo propietario no le ha introducido arreglos que justifiquen el alza, lo que inducía a pensar que la autorización ministerial para licitarlo al valor de \$ 1.100 no estaba ajustada a la realidad del estado mecánico, pues, por tal suma, sólo puede pretenderse adquirir en los momentos actuales una maquinaria poco menos que inservible.

Podrá objetarse que, quien vende algo de su pertenencia es muy dueño de asignarle el valor que se le ocurra. Pero esto,

es sólo privativo del particular dueño actual del tractor, y no para la función pública comunal, la que siempre debe sujetarse a realismo puros, en defensa del patrimonio vecinal. Y en este caso se ha malvendido un bien de la Comuna, sin ninguna causa atendible que justifique tal enagenación. Ahora, en lo respectivo a la compra de un motor, no se ha comentado absolutamente nada, sino, referente a la supuesta contratación de un trabajo de abobinaje de un motor, cuyas salpicaduras risueñas comentadas y que le han sabido tan mal a la función pública local, corren por cuenta del oficioso informante de la versión, "pecaminosa", quién, no podrá negar ante testigos presenciales, que lo ha difundido como exacto, ni tampoco, su estrecha relación consanguínea con quién aseguro ser el contratante del supuesto trabajo de abobinaje. En la misma forma, tampoco podrá negarse ante testigos escuchas —vecinos de responsabilidad—, las versiones difundidas por algunos ex-funcionarios de la Comuna y de reconocida militancia peronista, respectivas a la enagenación de cuatro cubiertas nuevas del ex-autito municipal y a la compra de una cocina.

En cuanto a los expedientes del aviso, ya se sabe que están perfectamente bien, porque sería infantil pensar que están mal. Sólo se ha objetado la venta ruinosa y reflejado los comentarios mencionados, que son de fuente directa del peronismo local. Por ello, si caben enojos y posiciones de mal talante, deben dirigirse a los autores ori-

ginarios... y no cuesta mucho trabajo saber quienes son!... ¡los quinta columnistas!...

UNA reciente celebración local, con discursos que pusieron una nota de rubor en muchos rostros "duros", y con ágape de asado a la criolla servido en banquete, dió una oportunidad más para observar los perfiles de muchos concurrentes a determinados actos, a los cuales, no debieran asistir nunca, si fueran honestos con sus propias convicciones, y consecuentes con sus actitudes individuales contrarias a la esencia inspiradora que se conmemora. Allí estaban, los que "son" y no han cambiado en su línea de conducta, y los que "no son" (ni podrán serlo nunca frente al virtuosismo de las concepciones humanas), haciendo causa común de sobremesa, en donde el tema del momento político afloró en las conversaciones dando margen a escuchar algunas opiniones que, por lo desopilantes de "caradurismo", concitan a

pensar si algunos individuos... en el limbo y han olvidado que asientan sus dos pies sobre este pequeño mundo terreno varelese, cuyas piedras de las cañes, conocen "vidas y milagros" de quienes "las pisan" diariamente en tantos años de cambiante vida lugareña...

En los giros comentaristas, "alguién", habría dicho con seriedad —aunque los circundantes rieran por lo bajo—, que, "hay que darle paso a la juventud"... a lo que cabría preguntar: ¿De que juventud estás hablando?... ¿De la que se acomoda con el oficialismo, o de la otra?... La abnegada juventud que combate inspirada en sanas inquietudes ciudadanas y a la que no se la dejó llegar a los atrios comiciales para expresar libremente su voluntad?... ¿Cuándo la vorágine del fraude lo envolvía todo y con su arastre de sociedades emmugrentó muchas cosas que ahora pretenden aparecer sin mácula?...

Devincenzi y Fernandez

En 120 mensualidades - Sin Interés

REMATAREMOS

El Domingo 12 de Enero de 1947

29 LOTES EN LAS CALLES LAS HERAS, RIVADAVIA Y VELEZ SANSFIELD.

EN VILLA CIRIO

96 LOTES CON PAVIMENTO

SUBASTAREMOS EL ULTIMO DOMINGO DEL PROXIMO MES DE FEBRERO.

Solicite informes en nuestras Oficinas: B. MITRE 208 - U. T. 0036 - F. VARELA.

Vidrios - Cristales - Espejos
Taller de Marcos

JUAN L. PAGLIARA

Avda. San Martín 698 — U. T. 0441 - Florencio Varela

No busque fuera de la localidad

PARA VESTIR BIEN
PRUEBE UNA SOLA VEZ!... Y?...

MARINO será su sastre

SASTRERIA "MARINO" — Humberto 1º 16, F. Varela

En nuestros jardines

(Villa Susana)

Encontrará el obsequio galano y delicado.

RAMOS y CANASTAS ARTISTICAS PRESENTES FLORALES.

Propios de las fiestas tradicionales de Familia, Cumplimentaciones sociales y Agasajos íntimos.

Llame a U. T. 0135, —VARELA—



Vielsa
FLORES
La Florería de su preferencia. Arte en el trabajo, categoría en su presentación y siempre nuestro servicio a domicilio en toda la República sin cargo alguno.
M. DE OCA 1385 • U. T. 21-1981
IRIARTE 2159 • U. T. 21-4005
JARDINES: SARMIENTO 800 - F. VARELA

AUTOMOVILES "PREFECT" CAMIONES
CONCESIONARIOS
FURGONES COMERCIALES "FORDSON" TRACTORES
England

TALLERES DE REPARACIONES DE AUTOMOVILES
SERVICIO EN TODAS MARCAS
MECANICA EN GENERAL - AJUSTES DE MOTORES - ELECTRICIDAD
CHAPA - PINTURA - TAPICERIA - CARROCERIAS
INSPECCION GRATUITA
TRABAJOS GARANTIDOS — REPUESTOS LEGITIMOS E IMPORTADOS
FACILIDADES DE PAGO EN CUOTAS MENSUALES
SERVICIOS DE ENGRASES Y APRETADA GENERAL DE CHASSIS.

MARIO BURGIO & Cia.
COMERCIAL E INDUSTRIAL
Juan Vasquez y Alberdi U. T. 205 - Florencio Varela 0436
FRENTE A LA ESTACION F. VARELA DEL F. C. SUD.

Cuando no existían pregoneros de la justicia social

La reciente sanción de la Ley Provincial creando la educación pre-escolar para el cumplimiento objetivo de Jardines de Infantes, que en sí configura una reproducción exacta de la primera parte del vasto plan de Educación Integral Pre y Post-Escolar ideado y elaborado por la conocida educacionista jubilada, doña Luisa Di Franco de Palacios, nos mueve —en acto de justicia al originario autor— a reproducir lo que expresáramos en juicio editorial de este semanario, con fecha 20 de Mayo de 1940.

Por aquel entonces, no existían pregoneros de la justicia social, pero, ya había sido condenado al desahucio estatal el inteligente plan de educación integral de esta educacionista, cuyo concepto pedagógico en la orientación del infante y del adolescente que abandona el aula primaria, tuvo, fugazmente, durante el laborioso gobierno de don Valentín Vergara en la provincia, un amago de iniciación y aplicación en la primera parte que ahora se ha sancionado con alcances legales, actualizando un plagio a esa idea.

Florencio Varela sabe muy bien del plan integral de educación pre y post-escolar de que es autora la Sra. de Palacios, y de la magra ayuda municipal y provincial que recibió en su momento, quizá, bien intencionada, pero mal encauzada para el logro de las finalidades básicas que abarcaba... ESTO ESCRIBIMOS EN MAYO DE 1940:

Escuelas prácticas

Muchos adolescentes egresados de las escuelas primarias, se encuentran desorientados al terminar sus estudios para seguir carreras u oficios técnicos de poco costo y de rendimiento a breve plazo. A las dificultades de verse obligados a estudios superiores que declinan a seguir por múltiples causas, se suma la inexistencia, en localidades como esta, de escuelas o centros educativos de enseñanzas prácticas, que podrían encauzar aptitudes y entusiasmos definidos.

Las Municipalidades, en primer término, la Provincia y aún la Nación, deberían ser llamadas a interesarse en estas fundaciones, respondiendo a un plan integral y organizado, de educación vocacional.

Si cada municipio contara con una escuela de las llamadas de artes y oficios, aunque no precisamente del tipo de las existentes, muchos de esos exalumnos primarios podrían ingresar en ella.

La abundancia de terrenos incultivados, de fácil aprovechamiento, explica la indiferencia por la tarea de hacer productiva la tierra, quizá porque desde la infancia no se ha despertado aficiones en ese sentido y por el abandono oficial que lo estimula.

Si el Estado, llámase Nación,

Provincia o Municipio, de consuno o independientemente, hubiera creado bajo un plan general, tipos de escuelas de enseñanzas de artes agrarias, en sus derivaciones más fáciles de estimular, como la floricultura y horticultura, con el tiempo se habría apreciado la influencia de esas orientaciones oficiales.

Llama la atención que los municipios no hayan tomado en cuenta experiencias alocionadas de otros países y aun del nuestro en el orden particular para estimular creaciones de esta índole, donde puedan expedirse certificados de competencia y sean al mismo tiempo centros donde se busquen los trabajadores técnicos que estas escuelas preparan.

Hace diez años se inició en Florencio Varela, y en la Provincia por primera vez, una escuela de jardinería que habiendo tenido el apoyo provincial y municipal en sus comienzos, no ha llegado a ser lo que debía, en esa década, por intereses subalternos que evitaron su desenvolvimiento.

Auspiciar, colaborar o sostener esta clase de iniciativas educativas vocacionales es cumplir una verdadera tarea beneficiosa al municipio, y si las propias finanzas no permiten afrontar su sostenimiento, debe gestionarse de la Provincia y de la Nación, (donde hay organismos técnicos que podrían valorar y asesorar esas escuelas) la ayuda material que afiance y dé crédito para que los aspirantes concurren sin reticencias a conquistar certificados de idoneidad y de trabajadores especializados.

Para terminar iremos, que esas escuelas, como la de jardinería mencionada, no realizan

sólo la misión de formar obreros técnicos, sino que también cumplen con una tarea de propaganda, despertando el amor a la tierra cultivada, a las plantas y a las flores que al provocar satisfacciones de utilidad y belleza, infunden al alma nobles sentimientos, realizando implícitamente, una meritoria finalidad de cultura.

Fiesta familiar a beneficio de la Sala Cuna

SE REALIZARA EL DOMINGO 29 DEL CTE, EN LA CASA - QUINTA "LA PILETA"

Organizada por un núcleo de damas de conocida actuación en las gestiones y realizaciones benéficas en favor de la Sala Cuna, llevará a cabo el domingo 29 del cte., una fiesta familiar en la casa-quinta "La Pileta", la que ha sido gentilmente cedida por sus propietarios a los efectos de que las organizadoras puedan cumplir los propósitos altruistas que persiguen.

La referida fiesta de beneficencia, consistirá en un almuerzo a la criolla que será servido a las 12 horas, y cuyos comensales participantes, podrán hacer uso durante el curso del día de todos los juegos y entretenimientos existentes en esa casa-quinta, incluso de la espaciosa pileta de natación.

Como el motivo fundamental que se invoca para esta celebración, es en sí de finalidad benéfica a favor de la Sala Cuna, la Comisión de damas organizadora ha establecido el precio de la tarjeta-cubierto en cuatro pesos.

"LA AVENIDA"

PANADERIA Y CONFITERIA

— de —

ALONSO & GONZALEZ

MASAS — POSTRES — FACTUKAS — BOMBONES — CARAMELOS. — Se preparan bandejas para CASAMIENTOS y BAUTISMOS.

Avda. SAN MARTIN y V. SANSFIELD — U. T. 0227 FLORENCIO VARELA

"EL NUEVO RUMBO"

BICICLETERIA — de E. CAMILLI

Composturas — Venta de repuestos — Soldaduras — Artículos afines de electricidad

Av. SARMIENTO 441 Fcio. VARELA

UNA ESPECIALIDAD YA CONSAGRADA AL SERVICIO DEL CONSUMIDOR

Pizzería y Bar "VARELA"

MONTEAGUDO 127 U. T. 0024 - F. VARELA

Para las fiestas tradicionales

NAVIDAD — AÑO NUEVO — REYES

Atendemos pedidos

LECHON AL HORNO — POLLOS — PAN DULCE TURRONES — PASTA FROLA — SIDRA AL HIELO

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

VARIEDAD DE ESPECIES SELECCIONADAS EN

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

VENTA DE MIEL

U. T. 0158

F. VARELA

Casa "SCROCCHI"

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 0039

FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 U. T. 0006 - F. VARELA

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás, camas, etc.

Acepto encargos para adquirir cotines y lana

JUAN JENDRA

Dorrego 68 — F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

Casa "De Gottardo"

Radio Philips — Cocinas Su-per gas y a gas de kerosene — Bicycletas — Repuestos — Composturas en general.

Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.

En su nuevo local:

Av. SAN MARTIN 343-345 Florencio Varela

FABRICA DE SODA

— DE —

GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza

Representantes del Vino

QUILMES Y BILZ GARGANTINI

PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 0125

F. VARELA

Zapateria MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION

OSCARIA

QUANTE

MONTEAGUDO 200 — U. T. 0036 - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 0117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

U. T. 0202

F. VARELA

Almacén "MOLINERO"

DE

MONTEAGUDO 2

U. T. 0102

MOLINERO Hnos. y Cia.

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"

— de —

CARLOS FURBATTO

Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores.

Avda. SARMIENTO 198 — U. T. 0128 — F. VARELA (Villa Susana)

Primeros pronunciamientos políticos para las próximas elecciones comunales

EL CONGRESO RADICAL DE LA JUNTA RENOVADORA AFIANZA LA IDEA SEPARATISTA EXISTENTE CONTRA LAS DIRECTIVAS DEL PARTIDO UNICO

ADELANTOS LOCALES
Para hoy y mañana domingo, está anunciada la celebración del congreso convocado por la Junta Renovadora de la Provincia, a cuyas sesiones, se asegura la concurrencia de la élite política bonaerense que se ha nucleado alrededor de ese rótulo radical. Esta celebración, conforma otro preanuncio político que se hace en la provincia, relativo a las próximas elecciones comunales, si se confirmara él de hace algunos días, formulado por las directivas del conservadurismo, refiriendo la necesidad de la concurrencia partidaria a los comicios municipales, pues, en el radicalismo tradicional (Comité Nacional), como así mismo, en las filas del laborismo y en el accidentado

campo del Partido Unico, todavía no ha habido pronunciamientos en tal sentido.

En el congreso de mañana — según aseguran fuentes informativas locales de la misma tendencia política — se concretará la idea predominante en muchos sectores jurisdiccionales de los renovadores, tendiente a efectivizar el separatismo ambiente que reina en sus filas, respecto a las invocaciones unionistas que propugnan las directivas del Partido Unico. Y la representación local a ese congreso — según se asegura igualmente — planteará su decisión separatista frente al conglomerado oficialista vareliense, con el cual, existiría ya el firme propósito de no realizar concomitancias partidarias en la próxima contienda electoral.

La obra que no esta en el plan quinquenal

Se ha proclamado, en todos los tonos y desde todos los ángulos que apoyan la obra del actual gobierno, lo cual nos parece lógico, que el Plan Quinquenal es compendio de todas las necesidades y actividades argentinas. Que es la obra cumbre de un gobierno revolucionario y se nos presenta como la pancea nacional.

Sabemos por dolorosa experiencia histórica que el gobierno es camino de decadencia y de vicio. Conocemos que es en las alturas del poder donde muchos hombres sienten el vértigo del absolutismo y pretenden reemplazar el dictado de la moral y del deber con el rigor que les dicta su capricho. Es fácil entender que los cortesanos y los círculos incondicionales formen una nube espesa que oculta muchas veces al gobernante la realidad que le rodea y el camino que recorre. Y está estudiado, de mucho tiempo atrás, el desvío de los ideales de las revoluciones triunfantes.

El plan quinquenal argentino pese a la adjetivación superlativa que se utiliza en su elogio irrazonado, ni es todo lo bueno que se dice ni ha de ser tampoco irremisiblemente malo. Tiene sí, y esa es la observación que salta a la primera impresión, un espíritu agresivo en sus autores y un clima absolutista en su concepción. Y que hay exopticismo en muchos en cuanto a su efectivización. Se recuerda la campaña de los sesenta días y, el comentario adquiere el carácter comparativo. En el aspecto universitario — y queremos hacerlo resaltar — sale a la búsqueda de situaciones inexistentes de privilegio y habla de una cultura superior para todos, comenzando por ralear las universidades de valores docentes auténticos, recurriendo para reemplazarlos a algunos que saben pero no sienten y, a otros que, ni sienten ni saben.

El plan es frondoso. Extraordinario en su aspecto múltiple y cuantitativo. Se desconocen los secretos magistrales de su sostén financiero y se anuncia el obtener recursos por algo así como arte mágico. Hay obras públicas, de saneamiento, de carácter económico, financiero, impositivo, militar, educacional, de explotación de las riquezas, reformas de las actuales organizaciones ministeriales, y posee una vastedad que asombra, no por sí, ya que el formular planes demasiado generales no es difícil, sino, por el caudal humano de especializados y de recursos que insumiría su realización.

En el plan quinquenal se agota un amplio proyecto de gobierno. Se dice que es la consolidación y obra final de la marcha revolucionaria del 4 de junio de 1943, pero en esa amplitud, en ese preveer de problemas y augurar de soluciones, en esa clasificación de actividades y en ese detalle de gestiones falta algo que es más necesario a la República que los puentes, que los caminos, que los transportes, que la energía material, que su agricultura, que su ganadería, que su industria, que sus ministros, que sus diputados. Y ese algo que no está en el plan quinquenal es abrir, luchar y consolidar la unión de los argentinos en un solo y común anhelo.

Eso que falta en el plan quinquenal es lo que precisa la República. Es el problema angustioso, no de un presente sensualista y venturoso, sino de un mañana que puede ser diferente. Es la realidad de decir, con verdad y sinceridad, saliendo el decir del corazón, que la normalidad de las instituciones pone fin al estado revolucionario de hecho y que, se retoma el sentido histórico de una hermandad que es la única capaz de hacer grande la Argentina por encima de toda clase de planes que no podrán jamás realizarse en un clima de odio, de desconfianza y de rencor.

ERNESTO N. BINDA

DESESPERANZA

Al asumir el mando constitucional el general Perón hubo un atisbo de esperanza. Se confiaba en que hecho su examen de conciencia ante la responsabilidad de regir los destinos del país, dejara de lado el balancín que le sirvió de ascenso y gobernara para todos los argentinos. Voluntades para seguirlo no faltaban. Había hasta cierto deseo de que así fuera, por cuanto apagado el concho de la lucha cívica (que llegó hasta ser armada) se anhelaba vivir en paz y ver con satisfacción que el país tomaba tranquila y serena senda. Lo expresamos así en su oportunidad; más, desgraciadamente, esta esperanza se ha ido desflorando con el pasar de los días y ya es poco lo que puede aguardarse del gobierno, envuelto en la lujuria del poder, con un séquito fatal de adúlones. Al gobernar "para todos" se lo ha sustituido con el gobernar "para los nuestros"; la venganza oculta el velo de la justicia y cae inexorablemente sobre quienes se muestran "tercos" en adaptarse a la nueva era; la delación corre pareja con la conquista de la prensa; la radiotelefonía es el vehículo oficial que todo lo proclama en favor del gobierno, mientras los acusados deben callar; la justicia social se desparrama en paquetes con ropas y viveres, mientras se permite que los pobres no consigan techo o a que hagan a costo de altos precios, que viajen hacinados, que formen largas colas en procura de alimentos.

Mientras se pregona la libertad y la constitución, no se teme en violarlas a ambas con desprecio absoluto. Mientras se predica la modestia y la moderación, no se arredra en recibir mil y un homenajes, en gastar dineros en fastuosas comitivas o embajadas "especiales". Patente aún el fracaso de la campaña de los sesenta días, donde se engañó miserablemente a la población, se pregona ahora de un plan quinquenal, que otra vez es como un sueño de las mil y una noches para los cortos de entendederas, mientras que en él está latente el zar-pazo demoleedor de una dictadura. Se ataca al capital y los capitalistas forman parte del gobierno. Se acusa a quienes reconocieron al gobierno defacto y se cobran los aumentos fijados por ese mismo gobierno con un desparpajo sin nombre. Se habla de abundancia y cuántas cosas escasean. Se halaga a los obreros y las huelgas obreriles se declaran ilegales. No sabemos que señales negras se barruntan en el cielo de la patria, pero es lo cierto que del gobierno, ya nada o muy poco cabe esperar.

Sr. AUTOMOVILISTA

Cambie los Aros

AL MOTOR DE SU COCHE O CAMION

MATERIAL IMPORTADO: **\$160 m/n.**
TRABAJO GARANTIDO
Inspección gratuita

Atendido por: IGNACIO GIL

Mario Burgio y Cia.

JUAN VASQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 205 - 0436
FLORENCIO VARELA (Frente a la Estación)

CASA CAMERIERE

Avda. SAN MARTIN 339 AL 41 — F. VARELA

Ha resuelto la incomodidad de las esperas molestas

Concediendo turno - horario para cada servicio solicitado

Previa solicitud telefónica o pedido personal otorgamos hora diaria, cuyo turno, figurará en cartelera a la vista del público en nuestro salón, a los efectos de evitar equívocos entre los solicitantes.

LOS TURNOS SERAN RIGUROSAMENTE
— RESPETADOS —

PIDALO A: U. T. 0250 - FLORENCIO VARELA

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JULIO F. CASTRO

Avda. SAN MARTIN esq. Bmé. MITRE U. T. 0140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

Atención Automovilistas!: VULCANIZAMOS CAMARAS EN EL ACTO

EQUIPO ELECTRO LUX: para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA para funcionar los SABADOS

Celebración de Navidad en la Escuela N.º 11

Mañana domingo a las 19 horas se cumplirá una demostración de teatro en sombras con la vida del Niño Jesús.

En la escuela N.º 11 de este (teatro en sombras); a) Rumorido de la escuela N.º 11 de este distrito se realizará mañana a las 19 horas, una fiesta de carácter ilustrativo y cultural en celebración de Navidad, en la que se expondrá al auditorio la vida del Niño Jesús a través de realizaciones de teatro en sombras.

El desarrollo de esta otra demostración pública de teatro en sombras, que dirige la Vice-directora Sra. Berta B. de Chimento, y a quien secundan en esta oportunidad las docentes, señoritas, María Gobbi, Elva Scarilli, y Evangelina Meidac, además de la alumna Rosa Garlati, se cumplirá en la forma siguiente, previa ejecución del Himno Nacional para abrir el acto:

—El abeto (villancico), por alumnos de 4to., 5to., y 6to. grados B.

—La Vida del Niño Jesús

LA RAZON SOCIAL Y COMERCIAL

Jeannot Lardet y Cía.

HACE SABER: A los interesados en el ingreso a los cursos de enseñanza teórica y práctica que funcionarán en el establecimiento, para "Aspirantes a Aprendices Tejedores y Afines", que, la inauguración de esa dependencia de carácter externo a la faz comercial de la firma y que se instituirá como caso de aspectos formativos de la especialidad obrera textil, ha sufrido un pequeño compás de espera a los efectos de condicionar su funcionamiento regular dentro de las normas legales vigentes. Y que, una vez cumplidas las formalidades respectivas, se dará comienzo a la inscripción de alumnos aspirantes que lo soliciten.

Animal recojido en la vía pública

Indágase propiedad

La Comisaría de Policía local indaga la propiedad de un animal yeguarzo recojido en la vía pública (Cuartel 3º de este partido), cuyas características son las siguientes: Pelo colorado malacara, completamente herrado, buen estado de engorde y con marca semejante a la letra R. La referida repartición policial estima la publicación del hallazgo a los efectos de la individualización del o los propietarios del equino.

Cine Palais

TARDE a las 17.30 - NOCHE a las 21
Sábado 21 (hoy) y Domingo 22
—EL BURLADOR DE BOCARA.
—HUBO UNA VEZ UNA NIÑA.
Superproducciones Sono Film Ruso.

JUEVES 26

—GUANTES DE ORO — con Richard Dennis.
—LA DAMA DE LOS DIAMANTES — con I. Miranda.
—CAZADORES DE ESTRELLAS — con Carlos Gardel.
(El MARTES 24, no hay función en esta sala).

Agasajo a un obrero que instala una pequeña fabrica de tejidos

Con motivo de haberse retirado de las actividades obreras que desempeñaba en el establecimiento local de la firma Jeannot Lardet y Cía, las que abandona para instalar una modesta fábrica de tejidos, fué agasajado días pasados el Sr. Silvano G. Canella, por un núcleo de obreros textiles, cuya despedida tributada al superior técnico se concretó en un lunch servido en un salón local.

FIESTA CRIOLLA EN ZEBALLOS

Organizada por el club de Zeballos se realizará mañana en ese centro poblado una fiesta criolla para allegar fondos en pro de la instalación de una biblioteca industrial y cooperar a la vez en favor de los propósitos benéficos que invoca la comisión local pro-ambulancia de la Sala de P. Auxilios.

La fiesta popular de mañana estará revestida de todos los interesantes motivos que caracterizan las demostraciones vernáculos del criollismo, pues, a las domas de potros, pialadas, carreras de sortijas y cuadreras, se unirá el espectáculo de un partido de "pato", que disputarán avezados jugadores. Habrá también presentaciones de radio-teatro y canciones nacionales.

LECHONES — CAPONES CERDAS MADRES EN CRIA. SE VENDEN

en la chacra "LA PILETA" E. Unidos y J. Newbery Fcio. Varela.

De la COSTA Y SEMILLON ¡De exquisito paladar!... PIDALOS para probar:

VINERIA CADABON

S. A. Industrial y Comercial Vda. de Spreafico

Sección Fabricación de cartuchos de caza

U. T. 0132 - F. Varela

PEDRO T. GIRON

Compra y Venta de propiedades. Poseo casas, terrenos, y casas quintas en diversos raudos del pueblo para la venta. Informes:

BELGRANO 563 - F. VARELA

EMPRESA DE PINTURA

de Enrique Lando EMPAPELADO - DECORADO - LETRAS, y todo trabajo perteneciente al ramo. PIDA PRESUPUESTO

U. T. 0047 — Fcio. Varela

BUTTI Y CONDE

JOYEROS - RELOJEROS

Composturas - Relojes - Trabajos de Platería - Anillos - Etc.

HUMBERTO 1º 44
Florencio Varela —

LECHERIA y HELADERIA JUAN CIN

— de —
JUAN A. SARDI
Leche pasteurizada — Manteca — Dulce de leche y otros productos afines a la industria lechera
Av. S. Martín y J. Newbery F. Varela

PELUQUERIA "RICARDO"

Servicio exclusivo para Caballeros y Niños —
JUAN VASQUEZ 267
F. VARELA

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales
Taller de reparaciones
SE ACUERDAN CREDITOS
Humberto 1º 136 - F. Varela

SUMAMENTE BARATO!...

Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de —
NOBERTO MALLIATO le brinda esa oportunidad. VISITEL 01... en Calle MONTEAGUDO 327

Almacén "El Centro"

— de —
JOSE U. RIMOLDI
COMESTIBLES - BEBIDAS
Reparto a Domicilio
Monteagudo esq. Humberto 1º
U. T. 0136 - F. Varela

"EL RECREO"

— de —
ROQUE ANGAROLA
ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS
Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO A DOMICILIO —
U. T. 0115 — F. VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA
Bmé. Mitre 278 - U. T. 0351
FLORENCIO VARELA

Taller Mecánico

DE AUTOMOVILES Y MOTORES EN GENERAL
TORNERIA MECANICA
PINTURA A DUCO

Porfirio J Lambardi y Hnos.
Av. SAN MARTIN y N. BOCCUZZI — U. T. 0016
FLORENCIO VARELA

Taller Mecánico de Autos y Camiones

— de —
PAULINO LANDO

AJUSTES — DINAMOS — ARRANQUES — INSTALACIONES — REPARACION Y CARGA DE BATERIAS — SOLDADURA AUTOGENA — NAFTA Y LUBRICANTES

Av. SARMIENTO 243 — U. T. 0047 - F. VARELA



"Mi COCINA es ELECTRICA!"

Permite preparar fácilmente cualquier plato o postre. Es cómoda, económica, limpia... y de manejo sencillo.

Adquiera su cocina eléctrica en las Casas del ramo o en nuestra Exposición.



COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROV. DE Bs. AIRES Ltd.

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Venta por Mayor y menor

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD
U. T. 0155 - F. VARELA



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Juan Cabaleiro

OFICINAS:

QUILMES: Rivadavia N° 337 - 1er. P. — U. T. 1690
 BERNAL: D. Rocha esq. Cte. Franco — U. T. 0353

EN LOMAS DE ZAMORA...
 5 HERMOSOS LOTES 5; Zu-
 viria esq. Ituzaingo; a 6 cua-
 dras Av. Alte. BROWN, a 8
 cuadras Estac. LOMAS y a
 12 c. Estación TEMPELEY.
 En un Barrio Residencial.

EN VILLA CRAMER:
 a 5 cuadras estación BER-
 NAL s/calle INDEPENDEN-
 CIA. 10 mts. x 45 mts. fondo.
 600 varas cuadradas.

**A 3 CUADRAS DE LA ES-
 TACION QUILMES:**
 VIDELA entre SAN MAR-
 TIN y MORENO. 2 BUENAS
 y AMPLIAS PROPIEDA-
 DES 2. DESOCUPADAS...!

EN BERNAL OESTE:
 Calle AVELLANEDA y V.
 BUENO. Propiedad moder-
 na, sobre afirmado cancela-
 do: Con 2 hab. y depend. —
 VISITASE.

**PROXIMA AL Cno. a CLAY-
 POLE...!**
 Antes del puente del "Arroyo
 de las Piedras". HERMOSA
 QUINTA con 3 Hs. Con 1.000
 manzanos, casa habitación,
 etc.

Y más de 100 lotes y casas
 dentro y fuera del partido, que
 usted podrá apreciar pidiendo
 INFORMES en n/oficinas.

**SOBRE EL CNO. GRAL. BEL-
 GRANO. Km. 30:**
 En el gran Parque "LOS
 PINOS"; 9 LOTES DE TE-
 RRENO 9; con medidas idea-
 les para cualquier edifica-
 ción.

**CERCANO A ESTACION
 MONTEVERDE...**
 3 AMPLIOS LOTES 3.

**EN EL LIMITE DE AVELLA-
 NEDA Y QUILMES:**
 Sobre la Av. Gral. MITRE,
 con medios de locomoción.
 Propiedad con 3 locales para
 cualquier uso. Grandes faci-
 lidades.

**SARANDI. EN VILLA MIN-
 TEGUIAGA:**
 Sobre la calle PASTEUR y
 ARREDONDO. Hermosa pro-
 piedad amplia... ¡LOTE DE
 226. mts2. — Puede visitarse.

Sensacional Una Ocasión Más Ofrece Tienda EL MORENITO

NOVEDOSA OPORTUNIDAD — ULTIMOS MODELOS
DE GAMUZA

PARA Hombres	PARA Señoras
SACOS \$ 95	CHALECOS \$ 45
CAMPERAS \$ 59	1000 BLUSAS
GRAN SURTIDO	LIQUIDAMOS
TRAJES	DESDE
PANTALONES	\$ 2.95
PILOTOS	SEDAS por cortes
CAMISAS SPORT	ESCLUSIVOS
DISTINTOS GUSTOS	DESDE
\$ 4.95	\$ 15

LA ULTIMA CREACION DE LA MODA

SOMBREROS

PARA CABALLEROS
 QUE GUSTAN
 VESTIR BIEN

TIPOS ORION Y
 CHAMBERGO, DESDE \$ 9.80 HASTA \$ 25.

HAGA EL PEDIDO
 POR TELEFONO A **U. T. F. Varela 0233**

Desde \$ 5.- por mes *A SOLA FIRMA*

★ **OSCAR B. MARTINO** ★
 MONTEAGUDO 117 Fcio. VARELA

PRESENTA En su 5to. Aniversario **CREDITOS**

Cargadores Aéreos
 Motores para luz y radio

Heladeras
RADIOS



Bicicletas
 RODADOS PARA
 NIÑOS
 COCHECITOS
 BICICLETITAS
 REMOCICLOS - SULKYS



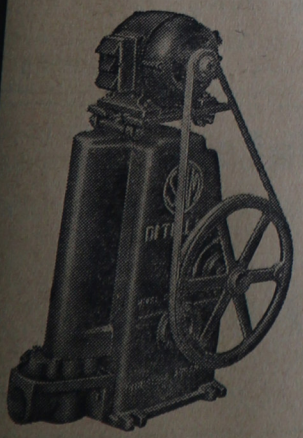
TOCA DISCOS -
DISCOS R. C. A. VICTOR
 y PHILCO
 AMPLIFICADORES
 COMBINADOS
 ARTEFACTOS
 ELECTRICOS



Motores
 ELECTRICOS
Bombeadores
 DE AGUA

BATERIAS DE COCINA
 DE ALUMINIO
 ARTICULOS PARA
 REGALOS
 REPARACIONES DE
 RADIOS

Luz Fluorescente
 VENTILADORES
 VELADORES



Cocinas

VOLCAN

Estufas

U. T. 0024 - F. VARELA



Arañas



DE TURNO SABADO 21 Y DOMINGO 22 DEL CTE.

Farmacia "BOCCUZZI" - España esq. N. Bocuzzi. U. T. 50 - Varela

PARTERA

AMELIA IBARRA DE DIBAR. Atiende todos los días de 14 a 17 horas. EN QUILMES: calle 25 de Mayo N° 27 (a 4 cuadras circula el Omnibus "El Halcón"). CONSULTAS GRATIS. Llame a U. T. 1570 - Quilmes.

DR. JOSE VALLARINO

Cirujano dentista. Consultas: Martes, Jueves y Sábados de 15 a 19. Monteagudo 145 - F. Varela

Noticias Sociales

ENLACES

—El jueves pasado se realizó el enlace matrimonial de la Srta. Yolanda Margarita Caturano con el señor Remo Antonio Romanutti, en cuyo acto legal actuaron en calidad de testigos los señores, Mario O. E. Artero y Bartolomé Martínez.

—Hoy se formalizará el casamiento de la señorita Rosalía Dobal con el señor José Nowak, siendo testigos de la formalidad legal los señores, José E. Ben y Manuel R. Dobal.

—También hoy se consagrará la boda de la señorita Simona Paula García, con el señor Roberto Felipe Goyenespe, en cuyo acto legal darán las fir-

mas en testimonio los señores, Pascual A. García y José O. Goyenespe.

—Igualmente hoy se efectuará el casamiento de la señorita Lidia Catalina Sott con el señor Juan Carlos Cabrera, firmando el testimonio respectivo en el acto legal, los señores, Juan R. Majiorani y Amador Rodríguez.

NACIMIENTOS

—Nélida Aurora se llamará una nena nacida en el hogar de los esposos Rodríguez-Pérez.

DEFUNCIONES

—Ha causado profundo sentimiento de pesar el fallecimiento del señor Ceferino Fano, ocurrido el viernes 13 del corriente después de un breve proceso en la grave dolencia que determinó su prematuro deceso, pues, desaparece este apreciado y conocido vecino a la edad de 41 años, dejando un vacío en su modesto hogar en momentos que más falta hacía su presencia.

Su desaparición ha sido muy lamentada en los círculos de su actuación en el centro poblado de Villa Susana, donde el extinto gozaba de generales simpatías. El sepelio de sus restos se efectuó en la necrópolis local el sábado 14 del corriente, en cuyo inhumatorio se exteriorizó elocuentemente tal muestra de pesar en el círculo de sus relaciones y amigos.

Reciban sus familiares nuestras condolencias.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de Dolores R. de López, agradecen a sus relaciones el testimonio de adhesión recibido con motivo del oficio religioso realizado en el templo local, el sábado último, al cumplirse un año del deceso de la extinta.

Exposición de grabados en el C. C. Sarmiento

FUNCIONARA DESDE MAÑANA HASTA EL SABADO 28 DEL CORRIENTE BAJO EL AUSPICIO DE LA DIRECCION DE CULTURA DE LA PROVINCIA

Mañana con motivo de la inauguración de la muestra pública disertará el Prof. Alberto E. Torres sobre "Historia y Técnica del Grabado"



"EL PAN"

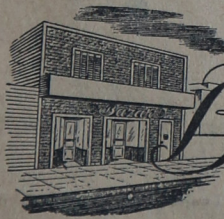
xilografía. — de

V. L. REBUFFO

Bajo el auspicio y patrocinio de la Dirección de Cultura de la Provincia, se inaugurará mañana en el salón de actos públicos del Centro Cultural Sarmiento una exposición de grabados, la que funcionará todos los días hasta el sábado 28 del corriente, a partir de las 19 horas.

En el acto de la inauguración de mañana, disertará el profesor señor Alberto E. Torres, sobre "Historia y Técnica del Grabado", para explicar esta expresión de arte, desde su embrionaria y rudimentaria concepción hasta el presente.

La muestra que se ofrecerá al público vareloense pertenece al Museo de Bellas Artes y comprende un conjunto de reproducciones que abarcan treinta y cinco realizaciones artísticas, plasmadas en "aguafuertes", "punta seca", "litografía" y "xilografía", denominaciones éstas, que se estilan para calificar las distintas expresiones del grabado.



FIESTA DE REYES

Bazar Raquel de JUAN PAMPIN & Cia.

POR PRIMERA VEZ, Feio. VARELA, TIENDRA

Los Reyes Magos en nuestra casa

Ellos invitan a concurrir a los niños los días 3, 4 y 5 de ENERO próximo, de 18 horas en adelante, para OBSEQUIARLES GOLOSINAS.

Habrà también un buzón para las cartas de los niños que les piden JUGUETES. Avda. JUAN VASQUEZ 59 — U. T. 0307 - F. VARELA

Anteojos para sol

Muy Modernos Desde \$ 2.95

Para las fiestas de NAVIDAD, - AÑO NUEVO - REYES Gran surtido de cohetes, cañitas, luces de Bengala, etc. MONTEAGUDO 3 (Frente a la Estación) - F. VARELA

Casa Gutani

GRANDES REBAJAS

Hasta FIN DE FEBRERO BLANCO - LENCERIA

SOMBREROS

TRAJES DE HOMBRE

TROPICAL \$ 120.

CAMISAS ZAPATILLAS SPORT MANGA CORTA GOMA BLANCA Y ANCHA DESDE \$ 5.00 MUY BARATA

OPORTUNIDAD:

MEDIAS de seda de señora \$ 1.30 de hombre, desde " 0.35 TOHALLAS TURCAS " 0.95

NO CONFUNDIR:

Monteagudo 169-73

U. T. 0046 - F. Varela

Casa Gutani

Desde el plato sencillo Hasta el más difícil Presenta el RESTAURANT "El Arte Culinario" EXQUISITOS MANJARES BIEN SERVIDO PROPIOS DE UN GUSTO

En las tradicionales Fiestas

NAVIDAD — AÑO NUEVO — REYES

TURRONES — PELADILLAS — FRUTA SESA

Pan Dulce SIDRA — CHAMPAGNE VINOS SECOS — OPORTO

El colaborador de una mesa BIEN SERVIDA ES UNICO!... en su especialidad

SUSINO

MONTEAGUDO 272

U. T. 0420 - F. VARELA

"La Nueva Italiana"

PANADERIA Y PASTELERIA

— de —

MANUEL FERNANDEZ

Especialidad: GALLETA MARINERA y MALTA

— Bombones — Caramelos — Chocolates —

MONTEAGUDO esq. SAN JUAN F. VARELA

CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA 15905 CON \$ 15.000 — SEGUNDO PREMIO CAJA DE AHORROS DE LA PROVINCIA

Artículos para Colegiales

— VENTA DE REVISTAS —

MONTEAGUDO 111

F. VARELA

El Mejor Plato

PRESENTELO

EN SU MESA

RAVIOLES de pollo y CAPPELLETIS

Pídalos en:

"La Molinera"

PAN DULCE — TURRON — FRUTAS SECAS

MONTEAGUDO 189

U. T. 0154 - F. VARELA